



CONTRACT SUBSECVENT DE FURNIZARE nr. 3
nr. 35 /11.04.2023

1. Părțile contractului subsecvent

În temeiul Acordului Cadru nr. 58 din data de 01.07.2022, a intervenit prezentul contract subsecvent, încheiat între

Administrația Națională "Apele Române" – Administrația Bazinală de Apa Jiu, cu sediul în Craiova, Str. Nicolae Romanescu, nr. 54, telefon: 0251.42.66.55, fax: 0251.427.597, cont nr. RO63TREZ291502201X017172, deschis la Trezoreria Craiova, cod înregistrare fiscal RO 23886365, legal reprezentată prin Ing. Razvan SERBAN – Director și ec. Cristian TONICA – Director Economic în calitate de achizitor, pe de o parte

și

SC ROMPETROL DOWNSTREAM SRL, cu sediul în București Piața Presei Libere nr 3-5, Clădirea City Gate, Turnul de Nord, etaj 2, sector 1, telefon/fax 021-3030800; 021-2060011; 2067530 numărul de înmatriculare J40/1716/2000, cod fiscal R12751583, cont RO08TREZ 7005 069X XX00 0991 deschis la Trezoreria Municipiului București reprezentat prin Adriana Grigorescu - Director Comercial, în calitate de furnizor, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract – prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **pretul contractului** - pretul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** – carburant auto (motorina euro 5) din depozitele furnizorului pe care furnizorul se obliga să le livreze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2020 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. **forta majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargoul, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.



3. Interpretare

3.1 - In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică in mod diferit.

4. Obiectul și pretul contractului

4.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, și să livreze carburanți auto vrac (motorina euro 5) din depozitele furnizorului convenite și in conformitate cu obligatiile asumate prin prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului pretul convenit pentru indeplinirea contractului de furnizare (motorina euro 5) vrac.

4.3. - Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, respectiv pretul produselor livrate și in serviciilor accesorii prestate, plătit furnizorului de către achizitor este de 586080.08 lei, la care se adauga T.V.A. 111355.21 lei.

Cantitatea produselor care urmează a fi livrată in baza contractului subsecvent este de 86590.00 litri motorină

4.4 - Prezentul contract subsecvent se va derula in functie de sumele prevazute cu aceasta destinatie in BVC pentru anul 2023

5. Durata contractului

5.1 – Durata prezentului contract incepe de la data de 11.04.2023

5.2 – Prezentul contract încetează să producă efecte la data de 31.12.2023 (după livrarea integrală a cantității contractate)

6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt (cel puțin):

a) caietul de sarcini;

b) propunerea tehnică și propunerea financiară;

c) garanția de bună execuție;

d) formularul de Comanda Produse

e) graficul de livrare a Produselor

7. Obligatiile principale ale furnizorului

7.1 – Furnizorul se obligă să predea/să pună la dispozitia achizitorului, și după caz, să furnizeze produsele definite in prezentul contract.

7.2- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performantele prezentate in propunerea tehnică.

7.3 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele in perioadele/la datele prevăzute prin graficul de livrare prezentat in propunerea tehnică, anexă la contract.

7.4 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul impotriva oricărui:

i) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini intocmit de către achizitor.

8. Obligatiile principale ale achizitorului

8.1 - Achizitorul se obligă să achizitioneze, respectiv să cumpere și să plătească pretul convenit in prezentul contract.

8.2- Achizitorul se obligă să receptioneze produsele in termenul convenit.

8.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termen de 30 de zile de la data livrării marfii.

8.4 - Dacă achizitorul nu onorează facturile in termenul contractual atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat după ce achizitorul își onorează obligatiile, furnizorul va relua livrarea produselor in cel mai scurt timp posibil.

8.5- Achizitorul se obligă să despăgubească furnizorul impotriva oricărui:



i)reclamatii și actiuni in justitie, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatură cu produsele achizitionatei.

8.6- Dacă Clientul nu își îndeplinește toate obligațiile în conformitate cu legislația română, incluzând dar nelimitându-se la Codul fiscal român și Normele sale de aplicare, după cum au fost modificate și datorita acestei neindepliniri rezultă impunerea la nivelul Vanzatorului de către autoritățile fiscale a unor obligatii suplimentare de plata a oricaror taxe, precum și a unor penalitati si/sau amenzi, Vanzatorul va avea dreptul de a recupera aceste sume de la Client. Suma recuperată de Vanzator de la Client va fi egală cu suma corespunzătoare percepută de autoritățile fiscale Vanzatorului. Dacă suma impusă de autoritățile fiscale Vanzatorului este modificată ulterior, suma recuperată de Vanzator de la Client va fi actualizată și stabilită în conformitate cu aceste modificări.

9. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligatiilor

9.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reuseste sa-si indeplineasca obligatiile asumate prin contract, atunci achizitorul va avea dreptul de a solicita, penalitati si dobanzi, pentru fiecare zi de intarziere pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor conform Codului de Procedura Fiscala cu modificarile si completarile ulterioare.

9.2 - In cazul in care achizitorul nu onoreaza facturile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligatia de a plati, penalitati si dobanzi, pentru fiecare zi de intarziere pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor conform Codului de Procedura Fiscala cu modificarile si completarile ulterioare.

9.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, in mod culpabil si repetat , dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept/de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

9.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensatie, dacă acesta din urmă dă faliment, cu conditia ca această denuntare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la actiune sau despăgubire pentru furnizor. In acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract indeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10. Garantia de bună executie a contractului

10.1 - Furnizorul se obligă să constituie garantia de bună executie a contractului in maxim 5 zile de la data semnării contractului de ambele parti, in cuantum de 5%, din valoarea fara T.V.A. a contractului in cuantum de 29304.00 lei.

10.2 - Achizitorul se obligă să elibereze garantia pentru participare și, după caz, să emită ordinul de incepere a contractului, numai după ce furnizorul a făcut dovada constituirii garantiei de bună executie.

10.3 - Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de bună executie, in limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligatiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de bună executie, achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligatiile care nu au fost respectate.

10.4 - Achizitorul se obligă să restituie garantia de bună executie in termen de 14 zile de la indeplinirea obligatiilor asumate.

10.5 - Garantia produselor este distinctă de garantia de bună executie a contractului.

11. Comandarea produselor

11.1. Produsele care vor fi livrate vor fi solicitate prin înaintarea unei Comenzi, în condițiile prezentului Contract.

11.2. Depozitul de la care urmează să fie ridicate Produsele are dotările necesare executării inspecției de lot a Produselor care urmează să fie livrate.



11.3. În vederea îndeplinirii comenzilor Achizitorului, Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica lista de depozite, inclusiv prin confirmarea Comenzii, cu condiția respectării prevederilor alineatului precedent.

11.4. (i) Produsele ce urmează a fi livrate în conformitate cu graficul de livrare vor fi comandate de către Achizitor prin depunerea unei Comenzi.

(ii) Comanda va fi trimisă Furnizorului printr-un document pe suport de hârtie (prin fax, scrisoare sau în alt mod similar) și/ sau prin mijloace de comunicare electronice la:

e-mail: bow@rompetrol.com

În cazul în care apar divergențe, Comanda transmisă prin documentul pe suport de hârtie va prevala asupra Comenzii transmise prin mijloace electronice de comunicare.

(iii) Furnizorul va avea obligația de a confirma o Comandă depusă în termen de 2 (doua) zile lucrătoare de la primirea acesteia, anunțându-și astfel intenția de a începe executarea Comenzii sus menționate în conformitate cu prevederile contractuale.

(iv) Furnizorul va avea dreptul de a rezilia Contractul, fara interventia instantelor de judecata, cu înștiințare prealabilă, și de a solicita despăgubiri în cazul în care cantitățile achiziționate de Achizitor sunt mai mici decât cantitățile minime ce trebuie comandate și achiziționate de către Achizitor, care au fost stabilite prin graficul de livrări anexat prezentului Contract. În situația în care alocatiile bugetare ale Achizitorului pentru achiziționarea Produselor au fost reduse și acest lucru conduce la scăderea cantitatilor de Produse care trebuie comandate și achiziționate, Achizitorul are obligația de a notifica acest lucru Furnizorului în termen de 5 zile de la data la care a avut loc aceasta reducere, în caz contrar Furnizorul având dreptul de a aplica prevederile art. 11.4. (iv) teza I.

12. Receptie, inspectii și teste

12.1.(i) Furnizorul garantează ca livrarile sale sunt efectuate în mod corect și în conformitate cu condițiile legale și contractuale și ca îndeplinesc cerințele legislației române aplicabile cu privire la calitatea produselor petroliere și lubrifianților și cu privire la protecția consumatorului, precum și standardele Furnizorului.

ii) La cererea oricareia dintre Parti, în timpul procedurii de acceptare a Produselor, pot fi prelevate de către Furnizor probe de la fiecare livrare efectuată de către Furnizor în locația de livrare prevăzută în oferta. În cazul reclamațiilor cu privire la calitate, vor fi prelevate trei probe: (i) o probă arbitrară pentru organele de control, (ii) o probă pentru un laborator autorizat care va fi expediată în termen de 24 de ore pentru analiză de către partea solicitantă și (iii) o probă pentru laboratorul Furnizorului. Probele vor fi prelevate de către Furnizor în conformitate cu legislația română în vigoare. În cazul în care reclamația este fondată, cheltuielile ocazionate de prelevarea de probe și de procedura de verificare corespunzătoare vor fi suportate de către Furnizor, iar în toate celelalte cazuri, de către Achizitor.

(iii) Achizitorul va fi obligat să depună orice fel de reclamații cu privire la calitatea Produsului în termen de maxim 15 (cincisprezece) zile calendaristice de la data la care s-a efectuat livrarea Produselor față de care s-au ridicat obiecții și dacă a fost îndeplinită procedura de prelevare de probe potrivit punctului (b) de mai sus.

(iv) Reclamația va fi însoțită de următoarele documente: o relatare scrisă privind reclamația asupra calității; un protocol referitor la probe, eliberat de un organism de control independent, acceptabil pentru ambele Parti; protocoale emise de laboratorul autorizat pentru analizarea Produsului. Analiza trebuie să fi fost efectuată de laboratorul autorizat în maxim 24 de ore de la prelevarea probei.

(v) Dacă condițiile prevăzute mai sus sunt îndeplinite și reclamația este întemeiată, Furnizorul va înlocui Produsele livrate cu altele în aceeași cantitate, de același tip și calitate cu Produsele livrate, aceasta fiind singura compensație la care este îndreptățit Achizitorul în cazul oricărui reclamatii întemeiate cu privire la calitatea Produselor.

(vi) Reclamațiile bazate pe daunele rezultate din depozitarea în condiții neadecvate a Produselor de către Achizitor nu vor fi luate în considerare.



12.2. Recepția cantitativă a Produselor furnizate se execută de către comisia de recepție a Achizitorului în prezența delegatului Furnizorului, la locația Furnizorului / Achizitorului.

12.3 Rezultatul recepției cantitative și calitative este consemnat în procesul verbal întocmit și semnat atât de comisia de recepție a Achizitorului cât și delegatul Furnizorului.

12.4. (i) Riscul de pierdere sau deteriorare a Produselor, precum și obligația de a suporta cheltuielile generate de Produse trec de la Furnizor la Achizitor în concordanță cu reglementările INCOTERMS 2010 aplicabile condiției de livrare stabilită prin contract.

(ii) Transferul dreptului de proprietate asupra Produselor de la Furnizor la Achizitor are loc la momentul când Furnizorul și-a îndeplinit obligația de a livra mărfurile Achizitorului sau transportatorului.

12.5. Diferențe cantitative cind livrarea are loc in locatiile Achizitorului

12.5.1. Diferențe cantitative la livrarile pe auto

(i) În situația în care între cantitatea de motorină descarcată în litri la 15 grade Celsius de către Furnizor prin debitmetrul electronic al vehiculului transportator, avizat cu buletin de măsurare emis de o societate certificată de Institutul Național de Metrologie, și cantitatea de Produse determinată volumetric în echivalent litri la 15 grade Celsius de către Achizitor la momentul recepției/acceptării, cu instrumente de măsură acreditate din punct de vedere metrologic, există o diferență care nu este mai mare de 0,3% (inclusiv) din cantitatea măsurată volumetric de către Furnizor, se prezuma în mod absolut ca este corectă cantitatea măsurată de către Furnizor, Achizitorul având obligația de a plăti respectiva cantitate.

(iii) În situația în care această diferență este mai mare de 0,3% din cantitatea măsurată de Furnizor, Achizitorul va notifica imediat Furnizorul despre această diferență. Partile vor stabili ulterior prin negocieri modul de soluționare a acestei diferențe cantitative. Cu toate acestea Achizitorul va plăti cel puțin contravaloarea cantităților care nu sunt disputate.

(iv) În situația în care instrumentele de măsurare ale Achizitorului nu sunt acreditate din punct de vedere metrologic aceasta nu are dreptul de a formula niciun fel de obiecțiune cu privire la orice diferență cantitativă.

13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

13.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, respectând:

- a) datele din graficul de livrare și
- b) termenul comercial stabilit.
- c) condiția de livrare stabilită prin contract

Comanda va conține obligatoriu următoarele elemente: tip carburant, cantitate, persoana contact și nr telefon, precum și orice alte elemente pentru a ajuta la trimiterea eficientă a marfii. Comanda va fi transmisă pe email la adresa bow@rompetrol.com

13.2 Livrarea se va face la următoarele locații:

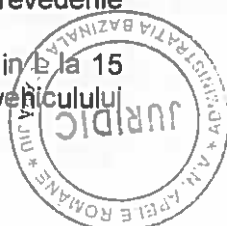
- SGA MEHEDINTI-STR BANOVITEI NR. 13 A, DROBETA TURNU SEVERIN
- SGA DOLJ-STR. PELENDAVA NR. 31, CRAIOVA
- SGA GORJ-STR. TINERETULUI NR. 3, TG JIU
- SH PETROSANI – STR. DANUTONI NR. 2, PETROSANI

13.3 - Furnizorul va transmite Achizitorului următoarele documente odată cu expedierea Produselor: - avizul de însoțire a mărfii; - declarația de conformitate emisă de unitatea producătoare; - nota de greutate.

13.4 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

13.5 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție produselor.

13.6 - Cantitatea de produs ce urmează a fi facturată în urma livrării va fi specificată în **la 15** grade C în funcție de numărul de litri înregistrați la debitmetrul electronic al vehiculului



transportator avizat cu buletin de masurare emis de o societate certificata de Institutul National de Metrologie.

14. Servicii

14.1 - Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligatia de a presta și serviciile accesorii furnizării produselor, fără a modifica pretul contractului.

15. Perioada de garantie acordată produselor

15.1 - Furnizorul are obligatia de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt de fabricatie curenta. Furnizorul garanteaza ca livrarile sale sunt efectuate in mod corect si in conformitate cu conditiile legale si contractuale si ca indeplinesc cerintele legislatiei romane aplicabile cu privire la calitatea produselor petroliere si cu privire la protectia consumatorului, precum si standardele Furnizorului, prezentate in oferta tehnica.

15.2 - (1) Perioada de garantie acordată produselor de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică și /sau documentele de calitate care insotesc livrarile .

- (2) Perioada de garantie a produselor incepe cu data receptiei cantitative. Achizitorul are obligatia respectării condițiilor pentru depozitare stabilite conform legislatiei in vigoare.

15.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, in scris, orice plângere sau reclamatie ce apare in conformitate cu această garantie.

15.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligatia de a face toate modificările necesare pentru ca Produsele să corespundă specificațiilor tehnice sau de a inlocui produsul în termen de 10 zile lucrătoare de la data notificării, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, in timpul perioadei de garantie, le inlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garantie care decurge de la data inlocuirii produsului.

15.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul in perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

16. Ajustarea pretului contractului

Ajustarea pretului contractului se face cu respectarea prevederile art. 221 din Legea nr. 98/2016 și art. 164 din HG nr. 395/2016. Prețul unitar de livrare se va putea actualiza numai în cazul modificării prețului carburantului în funcție de fluctuațiile de pe piața specifică (cotațiile petrolului pe piețele internaționale, evoluția leului pe piața valutară, prețuri de rafinare, modificarea accizelor, etc.), în conformitate cu legislația în vigoare.

Prețul unitar de achiziție al carburantului este cel valabil la data emiterii facturii pentru fiecare transport livrat, calculat prin aplicarea formulei de ajustare, valabila pe durata derularii Acordului-cadru.

Ajustarea pretului contractului se va face dupa formula : $P_f = P_b \times C_f / C_i + P_a + P_t$,

Unde:

P_f = pretul facturat - lei /1000 litri, fara TVA;

P_b = lei / 1000 litri. Prețul de baza al motorinei franco-beneficiar, fara acciza si TVA. Acest preț va ramane neschimbat pe toata perioada de derulare a acordului-cadru.

C_f = lei /1000 litri. Cotatia medie pentru tipul de motorina cod MTR5, publicata de către Bursa Romana de Mărfuri, in saptamana anterioara livrării.

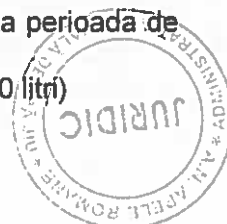
C_i = lei / 1000 litri. Cotatia medie pentru tipul de motorina cod MTR5, publicata de către Bursa Romana de Mărfuri, in saptamana anterioara saptamanii in care a avut loc licitația pentru atribuirea acordului cadru.

P_a = valoare acciza in lei /1000 litri pentru motorina la data livrării;

P_t = lei / 1000 litri: prețul transportului. Acest preț va ramane neschimbat pe toata perioada de derulare a acordului-cadru.

(in calcul se va folosi densitatea pentru motorina tip EURO 5 de $0,845 \times$ tona/1000 litri)

17. Modalitate de plata



17.1. Achizitorul va plăti valoarea întregii facturi emise de Furnizor în contul Furnizorului indicat la pct.17.5, în conformitate cu prevederile punctului 17.4 (i).

17.2. În vederea implementării prevederilor art.17.1, Furnizorul, în baza ofertei depuse, va prevedea ca accizele aferente livrarilor de produse să fie plătite de Furnizor. Pentru produsele pentru care accizele sunt datorate, Achizitorul are obligația de a plăti suma reprezentând acciza plătită de Furnizor odată cu plata pretului Produselor.

17.3. Furnizorul va avea deschis cont la trezorerie (după caz), potrivit Ordonanței de Urgență a Guvernului nr.146/2002 privind formarea și utilizarea resurselor derulate prin trezoreria statului, aprobată cu modificări prin Legea nr.201/2003.

17.4.

(i) Achizitorul are obligația de a efectua plata Produselor primite, în baza următoarelor documente:

- a) factură în original;
- b) declarația de conformitate;
- c) nota de greutate;
- d) aviz de însoțire a mărfii.

(ii) Facturile vor cuprinde următoarele mențiuni:

- denumirile complete ale Produselor și codul acestora (cel specificat în Anexa nr.1);
- numărul contractului la care se referă Produsele livrate;
- unitățile Achizitorului ca beneficiar al Produselor facturate, împreună cu cantitățile repartizate.
- mențiunea <Acciza plătită>. Astfel Furnizorul confirmă efectuarea plății accizelor pentru Produsele vândute Achizitorului în conformitate cu prevederile legale din România.

În caz contrar, Achizitorul va returna facturile astfel încât să poată fi redactate în mod corespunzător, Furnizorul fiind unicul responsabil de întârzierea plății acestora.

(iii) Fiecare factura emisă de Furnizor este considerată acceptată dacă Achizitorul nu aduce nici un fel de obiecții referitoare la factura respectivă/la conținutul acesteia în termen de 3 (trei) zile lucrătoare de la confirmarea primirii acesteia.

(iv) Pretul stabilit la facturarea Produselor este cel valabil la data livrării efective a Produsului.

(v) Achizitorul este de acord să procedeze la descărcarea facturii electronice prin utilizarea Business Portal, în baza contului de acces care va fi creat la momentul transmiterii primei comenzi. Facturile descărcate conform prevederilor de mai sus sunt considerate facturi în original, conform pct.98 din Normele Metodologice de aplicare a Legii 227/2015 privind Codul Fiscal cu modificările și completările ulterioare.

17.5. Achizitorul va plăti sumele specificate în facturile fiscale prin transfer bancar, în contul Vanzatorului, așa cum este menționat în factura sau proforma, în termen de 30 zile de la data livrării Produsului.

17.6. În situația în care Achizitorul nu îndeplinește formalitățile ce îi incumbă necesare în vederea efectuării plății în termenul prevăzut la pct. 17.5., acesta nu va putea invoca lipsa respectivelor documente pentru a fi exonerat de răspundere în ceea ce privește neefectuarea plății sau efectuarea ei cu întârziere.

17.7. În situația în care Achizitorul nu efectuează plata în termenul contractual, Furnizorul are dreptul de a opri livrările de Produse până în momentul în care facturile restante, inclusiv penalitățile aferente, au fost plătite. Imediat după ce Achizitorul își onorează obligațiile, Furnizorul va relua livrarea Produselor în cel mai scurt timp posibil.

18. Încetarea contractului

18.1 - Prezentul contract încetează prin atingerea la termen, prin executarea, de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform contractului, prin acordul părților sau ca urmare a dispariției, fără vina nici uneia dintre părți, a unui element esențial al contractului, astfel cum acesta este definit în legislația aplicabilă.

18.2 - Achizitorul poate rezilia prezentul contract de furnizare cu efecte depline (de jure) după acordarea unui preaviz de 15 zile Furnizorului, fără necesitatea unei alte formalități, fără



intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare, dar nelimitându-se la acestea :

- a) Furnizorul nu furnizează produsele conform cu prevederile prezentului contract;
- b) Furnizorul nu se conformează într-o perioadă de cel mult 48 de ore notificării emise de către Achizitor care îi solicită remedierea executării necorespunzătoare sau neexecutării obligațiilor din prezentul contract care afectează executarea corespunzătoare și la timp a furnizării produselor;
- c) în cadrul unei alte proceduri de achiziție sau procedură de acordare a unei finanțări din bugetul CE, Furnizorul a fost declarat culpabil de încălcarea gravă a contractului ca rezultat al neexecutării obligațiilor sale contractuale;
- d) are loc orice modificare organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul Furnizorul, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt înregistrate într-un act adițional la prezentul contract;
- e) apariția oricărei alte incapacități legale care să împiedice executarea prezentului contract;
- f) furnizorul a intrat în faliment ca urmare a hotărârii pronunțate de judecătorul-sindic.

18.3 – (1) Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul în cel mult 5 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc :

- a) la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public;
 - b) la imposibilitatea derulării prezentului contract, motivat de apariția unor conjuncturi economice care determină imposibilitatea îndeplinirii obligațiilor contractuale;
- (2) Dreptul de denunțare unilaterală a contractului din partea achizitorului este valabil și pentru situația sistării alocării resurselor financiare pentru îndeplinirea prezentului contract.
- (3) În cazul prevăzut mai sus furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la denunțării unilaterale.

19. Cesiunea

19.1 - Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acel contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

20. Întârzieri în îndeplinirea contractului

20.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/perioadele înscrise în graficul de livrare.

20.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în graficul de livrare se va face cu acordul părților, prin act adițional.

20.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

21. Forta majoră

21.1 - Forta majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2 - Forta majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4 - Partea contractantă care invocă forta majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5 - Partea contractantă care invocă forta majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.



21.6 - Dacă forta majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

22. Solutionarea litigiilor

22.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

23. Protecția datelor

23.1 Prevederi generale

Fără a aduce atingere niciunei alte clauze din prezentul document, legile naționale privind protecția datelor și Regulamentul General privind Protecția Datelor (GDPR) UE 2016/679 (de la data aplicării sale, respectiv 25 mai 2018), se vor aplica conform prevederilor lor. Fiecare parte va utiliza, și se va asigura că subcontractanții săi respectivi utilizează, toate datele cu caracter personal ale părții care divulgă datele sau ale terțelor părți care divulgă datele exclusiv în scopul îndeplinirii obiectului Contractului. Partea care divulgă datele confirmă că este autorizată să furnizeze acele date cu caracter personal părții care le primește.

24. Obligații de informare în baza GDPR

Pentru a asigura respectarea obligațiilor de informare din cadrul GDPR, fiecare parte (denumită în continuare „Partea Operator”) va întocmi propria sa notă de informare cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și o va furniza celeilalte părți (denumită în continuare „Cealaltă Parte”). La primirea notei de informare din partea Părții Operator, Cealaltă Parte se angajează să comunice această notă de informare tuturor persoanelor vizate din sfera de influență a Celeilalte Părți (i.e. angajaților, reprezentanților și / sau altor persoane implicate de Cealaltă Parte) în măsura în care datele lor cu caracter personal sunt vizate de obiectul Contractului (denumite în continuare „Persoane Vizate Relevante”). Cealaltă Parte va comunica nota de informare pe seama Părții Operator și, la cererea Părții Operator, va furniza dovada că a comunicat nota de informare Persoanelor Vizate Relevante.

25 Obligațiile imputernicitorilor pentru prelucrarea de date cu caracter personal

În cazul în care una dintre părți acționează ca imputernicit prelucrând date cu caracter personal în conformitate cu legile aplicabile privind protecția datelor, părțile vor încheia un acord de prelucrare a datelor (în conformitate cu cerințele legale ale art. 28 GDPR sau echivalentul acestora) pentru a asigura conformitatea legală cu privire la această prelucrare de date. În cazul în care, în timpul executării Contractului, partea care primește date cu caracter personal trebuie să le transfere unor terțe părți, partea care le primește va încheia acorduri de prelucrare a datelor având un conținut practic identic cu acordul încheiat între parti, în conformitate cu și în măsura cerută de prezenta clauză. La finalizarea Contractului, partea care a primit date cu caracter personal, la cererea scrisă a părții care le-a divulgat (acționând în mod rezonabil), va returna părții care le-a divulgat toate datele cu caracter personal primite, precum și rezultatele prelucrării acestor date și va șterge toate copiile acestora, cu excepția situației în care unele date vor fi păstrate din cauza existenței unor obligațiilor legale de păstrare. În timpul executării Contractului și pe durata oricărei perioade de păstrare suplimentare aplicabile, partea care primește date va: (i) proteja datele cu caracter personal ale părții care le divulgă prin măsuri de securitate de conforme cu stadiul actual de dezvoltare și va (ii) restricționa accesul la date doar pentru personalul instruit care se angajează să respecte obligațiile de confidențialitate corespunzătoare. Partea care primește date nu le va transfera în afara Spațiului Economic European (SEE) și nu va prelucra date cu caracter personal din afara Spațiului Economic European (SEE) fără a se asigura în prealabil că orice primitor sau subcontractant încheie și respectă Clauzele Contractuale



Standard (sau orice altă clauză sau acord similar care poate fi aprobat la diferite intervale de timp de către Comisia Europeană). Toate obligațiile prevăzute în această clauză vor rămâne în vigoare și după finalizarea sau încheierea Contractului.

26. Limba care guvernează contractul

26.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

27. Comunicări

27.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

27.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

28. Legea aplicabilă contractului

28.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 11.04.2023. prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Promitent Achizitor

Administrația Națională "Apele Române"
Administrația Bazinală de Apă Jiu

Director
ing. Razvan SERBAN



Director Economic
ec. Cristian TONICA

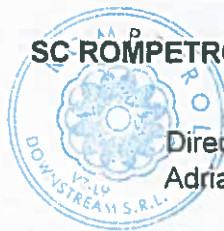
Vizat pentru legalitate,
Serviciu Juridic

Serviciu AMLS,
Papa Sorin



Promitent Furnizor

SC ROMPETROL DOWNSTREAM SRL



Director Comercial,
Adriana Grigorescu

Process Manager Order to Cash,
Oana Petrace

Manager Licitații,
Marina Costache

Reprezentant Comercial,
Mioara Badarau

Cristina Băltă
Back Office